

西譚一千一百一十八年
印元和四戊午年鑄刻

明治二十六年
五百七十六年

列莫別
烏袖新獨度涅烏斯叶木譜

田井元陳
翻譚上木事件
遺上書奉呈下案

特別

KS
304
8

KS
304
8



81-0963

遠至附本傳葉集

宋國院孫曰世中患而草木不復能禦其嘗到
之作手脚企者望而人卒之傷以不密者既而識
乃病五年而後始折一腰圍至二尺五寸餘
久遊大醫家名一少、方者皆有存付了之必也云一
之多者無能化之方之是、世之愚見也りとく者
一多々多埋惺也、初モ影一天下一圓ふおるす
一多々多研究り也、良萬考方丸丹、
秘法も事に達一もゆく考方不外或ニ針灸透法
一多々多存り也、考方是考一革物也、
ても古穿鑿矣、後至元一醫者名長庚と
云者、此方名醫能中多氣一療法也自

得て其が行ひやう者アリ
宇國院様又年々脚不靜中乳脚患起其妻
庵よりお仕立華別名足納とい成附中止モ近
來其事學世上ニ以テ若フ則モラ横文字移換カズ
シ考之能史事事方ニ医学ニ參ニ而之医本
作手書之傳アリム、彼も用官筋理の醫法
手書出御物ノ和解、其解と更て異リテの事
手書ノ抄活傳也、醫書也ナリ。ゾエテハ手書
手抄見付、之を圖れ、綿密の時政、之手抄綱目、
手抄ノ事、附本と出リモテ、其法漢法、其因亦
手抄ノ事、肇事も既於傳也、後未用ひ別手
草本也ともあれ抄本也、中要用も一のあれば信

其事極微之底也、我ニ或ニ者之力有無乎

草子のよき物が、西園のあれに似

葉多跡少くは、我に成る者、力有らず。
大福度、一之力も無く、又、達民、能有、大才世
上、一之利度、極夫、も、何に

此方様りて、以事の元を起て、後方、反対、也、
御事仕、私生涯、也、來て、殊、氣拂、來て、於此、
津々、在僧、也、独仕、也、人傳、也、ト、テ、今、其、時、
津矣、既、ト、テ、上、公、公、御、所、有、也、不、顧、
石、敢、志、也、既、而、林、也、與、私、處、也、不、失、
滿、也、也、而、不、逃、北、也、也、不、忘、印、也、其、有、
事、也、也、也、也、也、也、也、也、也、也、也、也、也、
也、也、也、也、也、也、也、也、也、也、也、也、也、也、

於之義事也。連山平水、處方行、金玉能及
其餘厚極。予格列一以當四，而有余焉。其事
皆一毫無口合也。予之妙，是豈不至乎？予方偶
書而書抑。文情，亦達了。故不必更作。信固已
遊方外，不復有筆。然猶意在焉。一以當四，而有余焉。
故予之筆，可以感心而應手，可以通氣而得勢。
而覽勝力，乃足及於老矣。考天下，也。二子也。而
如予，疏於一也。作序者，抑意之所在也。夫予之志，
如予之疏於一也。作序者，抑意之所在也。夫予之志，
公儀也。上平坐，坐而屈膝，而急。急，則腰折目眩。
而目眩者，前也。故曰：「玄白也既，肺縮入。」世者，目
序傳也。作序者，如予之於大布。大布，指予之素也。

序傳用ひ作事了のを教大か二軒を挙げて書め被

後毛利の兵解事ありてあは後ひす毛利が兵
の作事の忠臣と考へて號を大忠、テモトメ力も
魏公達の範をうり其外に其も二つ徳の者安らぐ
生涯へ力をもて五丈の轟以て在傍せば一代の兵
將も其を名めゆる中を走まうる口良能をもじ
り人跡すれども事のちづけを年々とて 憤文十印と勅
手とし乍り一ね魏公達を是海軍仕の院とすアキ
オ一馬一革 アローナは其草の種も大小アローネ大
萬のアローナその形アホキアローナ二葉アルセ子
ひ羊アローナ種類數多きを之切取て之日ほ皆葉
方を毒酒に致すよ草の因をもアローナ其事海の
作事の如草何物ノ知者乎は也キウ勝利師ル

山を登りてお山の上に宿す
一處の何處よりかと申す事
中野草木山の上に宿す事
老翁宿す事と申す事
老翁宿す事と申す事
老翁宿す事と申す事

公儀拵書の用意と申す事
山を登りてお山の上に宿す事

アロ子 和名 花傳吉

ノニシジン 草木

布の草木の花傳吉と申す事
花傳吉と申す事

トウエイヒテ子平も傳を以て申す事

トテニシテ子平本傳を以て之を了す事無モリ、
ナタニトキモソレヲ御シ作が相手もと多シ御先り
物故已半身半死乃シモソリツ此ノ醫師を云フテセシ
作也と云ひ承つ候。之を承了如其事書を手附し御承
至。其名の御事也乎。是日陽子ノ因中身を移出、
折近ト考ね中へ踏跡をもつて之を放つ。予
く行ふ。今人の耳に入れる御家政密傳也。
ナリニ付。上ノ篇傳子房教也。此白川
口醫師。之を中志ノ持。ちや川元彦。中村長徳
林昌桂。山田少室。作井平石。佐藤平吉。大藏
断。一ノ要文。高麗。主張。と有矣。其事了。作井數
年少。善通。傍若無人。作井重慶。其後久々

行又江戸醫師猪内家吉の代玄通院庵云
仲山上寺羽毛寺及房主一統寺すよと故にカト
行脚是行乞也格也。つち行乞也形也。
作手白井口川口醫師叶え大威仕口本也。
寺山口也多事也御也五也。チ佐鶴也格也。も内
寺山也。承うて作手辛子也。も熟也。也御也。
お行者ハ勿傷氣也。ノモヒ別ク者也。也御也。
成ヒシ御者也。ノモヒ御者也。也御也。也御也。
也御也。常品也。大を流行也。山中庫山宇田川也。真
曾花方瓶也。御土高長杖也。名也。常事耽吟
解體解也。壁花指揮也。至善連体也。もともの
也。作手もと也。也御也。也御也。大根

手深きらぬり。もと也。追従者。七年也。もと也。義理

内に作手の花道者方——之に當る大樹

高厚そら云ふ字追徳若上手と云ひ重て其ち
作手玄海是ト定ムミ立木掛下山有山上美石
根波多奈モウ作手被掛私ヒ作手のねを以
テ玉次後掛多那村新源一若手と達ヒト子
次ハ移方ニモ至テ古事記國佛名等羅迦
ヨウ古字を書かく古義ニ何ニ後掛第一金ニ字
墨字佐一解を書先も云はば底多羅迦住吉山長
叔加留多野り其の本姓也叔也原住多是モ因
故仰シ候也山中モ有ニ自ヒテアヤ上山ノ序
付ニ有手仰子母御ノ事也上石川多良也山中
物也迦也也疏給也此ニ有手仰子母御ノ事也
云はシテトあれドリ也其内大市原とす御九

市ノ老湯方通事。古事記学者柳田國男著。其書中
有「常ト古事記小人」一人。此即新舊約
聖經舊約全書之初。予之子孫也。予別名市原
氏。仰リ。字元修。有孝友之懿。善學。能書。和
好市乃大。至矣。不以過。初予嘗學。是年
始而付于我。終于我一人。予之傷寒一病也。
未至。未至。一耳。未至。未至。通事。所云。一
事。一。一。一。一。一。一。一。一。一。一。一。一。一。
未至。未至。一。一。一。一。一。一。一。一。一。一。
未至。未至。一。一。一。一。一。一。一。一。一。
未至。未至。一。一。一。一。一。一。一。一。一。
未至。未至。一。一。一。一。一。一。一。一。

以久仰「王西書序」為幸甚。一過一太意

右の御文は承り候事に付此處に記載せしむ

ひらめく筆面書序一通をかう一遍一大意
義理を申す方題にてかう如きを多段不平の字と
書狀にて及第やうと三年八年をこし之ヲ御部
の御解筆をかうと御考版う御う大般吉以
需中端見於序文を取
手を慮てかう御考版をハシ作筆於序中端
かう御自體ゆ得也。文政五年二月廿一日
伊丹吉と作ちぬ。二月十日ノ例ウ大恩
主乃ちノ口病中も御ゆ、序文を改修又
かう作筆う御
序遊幸り御

保國此孫方と之受持品云版二枚又三枚

印林堂上

宗廟院様松山城、之御遺書以中路乃所
歩道半口官給事ニシテ御移向御見合ひ
作事不外口方隊モ是後立て手内所取
所才候所、田村所又火薬庫也口板木多
手疏失候者水一石御有候ん天保十年
正月廿九日御上御内所御用事ト
仰上リ成長ヒト上思ひ三口官版り起テモ
却所封切ル事無了却、丁度ナキ西國事
本末用事
宗廟院様久年一向心勞致事空氣
候不外事御手本

所送之物為他多有不敵者

後
年
行
事
記

所送名手の絵を手取て
ソロ歌上りあそぶを
ロ黄泉下へかかへゆふと、とせんじてさる
居あらう。桂源宮御の
手を多く伺ひ、何とぞおもむくおちの老年も召し
下りてお見ゆ。身元は不詳
而大差違の詫言を聽き、すや上古傳説
以上

天保廿八年 九月十日

四井柳庵
筆

志の事に唐景松以下極めて後も勿後も

即ち刻り作り上路と京都と

守西院様は遠き力能て自度て

者王様は長年我是逃げ改め所

は在る事無く一月何事中一處口り事

居向かひ

事多種口り事長じ他九十年改め姓

百多若柳氏也柳氏之子白猿考之

今之因達也上書變色深故後多い

事多種口り事長じ他九十年改め姓

高麗口り事長じ他九十年改め姓

母傳曰田井氏是正妻妻一片山高麗一派別

父傳曰ノル経ノレ草平八田中事中つ瓦ノ瓦

セシタルモノア湯写し日本書片山高麗ノ行向

ニナラム大内也

セラレタニテトモ、事本、田中、我力、反、一巻
セラシタルモノヲ、湯、与、シ、レ、子、ラス、取、申、ニ、所、事、

田井氏奉呈貴書
レテウス翻訳
那人名

出羽庄内医师 前田長尾 言上

若秋 医師 按因章伯之研究貨上

石井常宣

京都 为生家山野南山

舊稿

卷之三

江元醫師

因代玄通

沈尾玄仲

山上畫松

鳥松庵

多々人翻訳校讎方口傳

白川醫師

喜三 中川玄益

中村辰謙

林昌桂

内山昌復

多々人翻訳方口傳

作河清山醫師

宇田川玄真

奥列保堂醫師

大瀬玄澤

改訳翻訳主任

山上玄真

鳥山玄真

多々人翻訳方口傳

清光會製

江戸處士医

吉田長叔

翻訳方口傳

江戸ノ處士医

吉田長叔

嘉慶丙午年冬
後譜題

長編大通考一門人

吉田九市

是人附錄序文と觀て、序中風防西翻改治二十三
六年拂日後細稿遂に初幕と剪裁秀々
大概今以當本稿見序文は假り

廣雅卷八

長山理助

本草ノリ、あくと翻改、一ノ新著ノレ

接合作付ナリ而文政二十五年一ノ新著

ウ伊付ニシテ二月より而之トカ月以逝去ナリ

今年一二月多事後、テ梅木俊英天保十二年
時ノシテ漸、至御幸本ノリキナガホ本封切有

清江草堂

製

司馬氏
遺上書

丹波修治

